



ČESKOVELENICKÝ ZPRAVODAJ

XXXVIII. ročník - říjen 2014

www.venice.cz

cena 6 Kč



O z n á m e n í

o době a místě konání voleb do zastupitelstva města a Senátu Parlamentu ČR

Starosta města České Velenice podle § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a podle § 15 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů,

o z n a m u j e :

1. Volby do zastupitelstva města České Velenice a do Senátu Parlamentu České republiky se uskuteční
v pátek dne 10. října 2014 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a
v sobotu dne 11. října 2014 od 08.00 hodin do 14.00 hodin.

2. Místem konání voleb

ve volebním okrsku č. 1

je volební místnost – **budova Městského úřadu, Revoluční 228, České Velenice**

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

Sídlíště U Nádraží, Sídlíště Na Sadech, ulice Riegrova, Havlíčkova, Revoluční, U Stadionu, v první části ulic T.G. Masaryka, Palackého a Husova od Revoluční po Nerudovu.

ve volebním okrsku č. 2

je volební místnost – **budova Základní školy, Třída Čsl. Legií 325, České Velenice**

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

ulice Štefánikova, Třída Čsl. legií, Boženy Němcové, Nerudova, Komenského, Družstevní, Trocnovská, Žižkovo předměstí, v druhé části ulic Palackého, Husova, T.G. Masaryka od Nerudovy ulice, Nová Cejle a Pastviny.

ve volebním okrsku č. 3

je volební místnost – **budova Kulturního domu Beseda, Vitorazská 77, České Velenice**

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu:

v ulici Vitorazská, Jungmannova, Tylova, Hanušova, Říční, Besední, Tyršova, Barákova, Mánesova, Na Kopečku, Jiráskova, Dílenská, Jana Pernera, Podlesí a čp. 149.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky). Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

4. Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů městský úřad a v den konání voleb příslušnou okrskovou komisi o to, aby mohl hlasovat do přenosné volební schránky mimo volební místnost.

5. Voliči budou dodány nejpozději 3 dny předem dnem konání voleb hlasovací lístky. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

6. V případě konání II. kola voleb do Senátu Parlamentu České republiky se tyto uskuteční v pátek 17. října od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu dne 18. října od 08.00 hodin do 14.00 hodin.

Volič obdrží hlasovací lístky ve volební místnosti ve dnech voleb.

V Českých Velenicích 25. 9. 2014


Ing. Jaromír Slíva
starosta města

V O L B Y 2 0 1 4
VOLBY DO ZASTUPITELSTVA MĚSTA
10. a 11. října 2014

PRO VELENICE – NEZÁVISLÍ

Vážení spoluobčané, ve dnech 10. a 11. října 2014 půjdete k volebním urnám a svými hlasy rozhodnete o tom, kdo Vás bude zastupovat na Vašem městě.

Pro Velenice-nezávislí, sdružení nezávislých kandidátů, si Vám dovoluje předložit svůj volební program a kandidátní listinu pro komunální volby 2014.

Volební program je rozdělený dle významných oblastí života a činností v našem městě.

Důraz je kladen na oblasti školství, zdravotnictví a sociálních služeb, kultury a sportu, cestovního ruchu, na městskou infrastrukturu, životní prostředí, ekonomiku města a jím zřízených organizací.

PROGRAM:

1. Městský úřad:

- ✖ Naším cílem je zefektivnit práci městského úřadu a upravit jeho činnost potřebám občanů města.
- ✖ Budeme prosazovat vytvoření legislativních a technických podmínek pro větší bezpečnost a pořádek ve městě.

2. Rozvoj města:

- ✖ Podpoříme ustanovení komise pro výstavbu a rozvoj města, jako nezávislého poradního orgánu zastupitelstva města.
- ✖ Zaměříme se na obnovu zeleně, na rozvoj městských parků i na vybudování odpočinkové zóny v parku u kostela sv. Anežky propojené s amfiteátrek na prostranství před prodejnou Flop.
- ✖ Budeme podporovat a prezentovat Střední školu České Velenice.

3. Kultura a sport

- ✖ Zasadíme se o zabezpečení provozu nového školního hřiště pro veřejnost – využívání školních sportovních zařízení v době mimo vyučování.
- ✖ Podpoříme výstavbu další účelných cyklostezek a ze stávající cyklostezky z Hospodářského parku chceme vytvořit stezku i pro další volnočasové aktivity (in-line, skateboard...).
- ✖ Budeme podporovat místní spolky a sdružení, zvláště pak obnovení tradic vztahujících se k našemu městu.
- ✖ Zaměříme se na podporu kulturních a dalších aktivit, které tvoří a nebo budou tvořit tradiční akce v Českých Velenicích.

4. Cestovní ruch

- ✖ Chceme zviditelnit České Velenice pro turisty s využitím Českých Velenic jako příhraničního města s napojením na sousední město Gmünd.
- ✖ Budeme chtít přivést návštěvníky do Českých Velenic na tradiční kulturní a sportovní akce.

5. Zdravotnictví

- ✖ Budeme prosazovat přestavbu a úpravu zdravotního střediska s bezbariérovým přístupem.
- ✖ Zaměříme se na rozšíření zdravotního střediska o specializované lékařské pracoviště.

Volte nás, bez Vašeho hlasu nic neprosadíme.

Vážení spoluobčané,
dovolujeme si Vám představit kandidátku pro komunální volby 2014.
Kandidátka je složena z nezávislých lidí, kterým není lhostejný
osud našeho města.
Někteří již v zastupitelstvu pracují, jiní jsou na kandidátní listině poprvé.
Spojuje nás všechny myšlenka na lepší budoucnost v našem
pohraničním městě. Po případném úspěchu ve volbách chceme navázat
na dobré věci z minulých
volebních období a samozřejmě některé věci bychom chtěli dělat jinak.
Přejeme Vám, abyste ve volbách zvolili ty nejlepší z kandidátů i napříč
všemi předloženými kandidátními listinami.

K a n d i d á t n í l i s t i n a

pro volby do Zastupitelstva města České Velenice konané ve dnech 10. – 11. října 2014
Sdružení nezávislých kandidátů: Pro Velenice-nezávislí

1. **Petr Večeř**, 48let, Učitel SŠ České Velenice, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
2. **Pavel Chabiniok**, 35let, Pracovník přepážky, Česká pošta s.p., Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
3. **Petr Kulháněk**, 54let, Kulháněk s.r.o., Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
4. **David Lužický**, 35let, Plánovač výroby Magna Cartech, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
5. **Sylva Korandová**, 40let, Vedoucí provozu Centrum Zikeš, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
6. **Rostislav Škarda**, 53let, Seřizovač Magna Cartech, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
7. **Klára Opelková**, 36let, Vedoucí projektu Magna Cartech, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
8. **Roman Zikeš**, 37let, OSVČ, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
9. **Pavel Cehák**, 45let, Učitel ZŠ a MŠ České Velenice, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
10. **Martin Janda**, 43let, Zámečník Magna Cartech, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
11. **Daniel Kremzow**, 29let, OSVČ, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
12. **Luboš Svrček**, 29let, Strojvedoucí ČD, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
13. **Karel Kodl**, 34let, Výpravčí SŽDC, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
14. **Michal Kunc**, 35let, Jednatel společnosti, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti
15. **Stanislav Vícha**, 50let, Ředitel ŠJ, Č. Velenice, Bez politické příslušnosti

PRO VELENICE – NEZÁVISLÍ



Vážený spoluobčané, představujeme Vám volební program a kandidáty České strany sociálně demokratické České Velenice pro volební období 2014 - 2018

Životní prostředí a vzhled města

- zajistíme ozdravení dalších zelených ploch ve městě a obnovu parků,
- důstojně upravíme místní hřbitov,
- opravíme budovu radnice, a to i vnitřních prostor určených pro občany města,
- vybudujeme veřejné WC,
- zvláštní pozornost budeme věnovat Žižkovu Předměstí, zajistíme zde obnovu a doplnění infrastruktury (vodovod, kanalizace, ulice, parky, dětské hřiště).

Bydlení, výstavba, doprava

- opravíme další místní komunikace (Husova, Jungmannova, Žižkovo předměstí, Barákova, Hanušova, Tylova),
- silniční průtah Žižkovým Předměstím vč. výměny vodovodu provedeme již v roce 2015,
- v případě zájmu zajistíme další pozemky pro stavbu rodinných domů na Pastvinách, popř. jinde,
- provedeme potřebné úpravy hasičské zbrojnice, její zateplení a úpravu plochy před zbrojnicí,
- budeme vyžadovat výstavbu 110 kV elektrického vedení do města jako podmínky pro další rozvoj Hospodářského parku, a tím vznik nových pracovních míst a jako podmínky pro elektrizaci tratě České Velenice – Veselí nad Lužnicí,
- vybudujeme parkovací místa u kapličky v Žižkově Předměstí.

Školství, kultura, sport, volný čas

- vybudujeme trasu pro in-line bruslení a skate park,
- zajistíme výstavbu letního koupání ve městě,
- provedeme rekonstrukci mateřské školy v ulici T.G.Masaryka a obnovu jejích venkovních ploch,
- zajistíme zastřešení vstupů do základní školy (hlavní vchod, vchod do šaten, kolostavy),
- dokončíme přestavbu a modernizaci kina,
- zavedeme systém finanční podpory spolků ve městě a budeme podporovat rozvoj spolkového života vč. kulturních, sportovních a volnočasových aktivit,
- opravíme běžeckou dráhu okolo fotbalového hřiště v areálu TJ Lokomotiva.

Zdravotnictví, sociální péče

- vybudujeme výtah do vily zdravotního střediska jako bezbariérový přístup,
- v souvislosti s tím vytvoříme nové ordinace v podkroví vily zdravotního střediska pro umístění dalších zdravotních služeb,
- budeme intenzivně jednat o možnosti ošetření českovelenických pacientů v nemocnici Gmünd,
- připravíme výstavbu pečovatelských bytů.

Správa obce a bezpečnost

- budeme nadále využívat bezpečnostní agentury pro odstranění pouličního nabízení sexuálních služeb a jiných nezákonných činností na území města,
- při řešení problémů se sociálně vyloučenou lokalitou budeme pokračovat v navázané spolupráci s vládní Agenturou pro sociální začleňování v kombinaci s důsledným uplatňováním represivních opatření,
- pro informování občanů města znovuzavedeme systém městského rozhlasu.

Turistický ruch

- každoročně vytvoříme nový soubor propagačních materiálů s aktuálními informacemi pro turisty a návštěvníky města,
- zasadíme se o další rozvoj cyklotras a cyklostezek,
- budeme rozvíjet městské informační systémy.

NAŠI KANDIDÁTI

1. Ing. Jaromír Slíva, 44 let, starosta města, člen ČSSD
2. Ing. Pavel Vondrys, 49 let, zástupce ředitele školy, bez politické příslušnosti
3. Mgr. Miroslav Kotrč, 77 let, místostarosta města, člen ČSSD
4. Václav Musil, 53 let, zámečník, člen ČSSD
5. Mgr. Jana Zemánková, 46 let, učitelka, členka ČSSD
6. Jaroslav Fiala, 51 let, technik, člen ČSSD
7. Jaroslav Sazma, 47 let, vedoucí nákupu, bez politické příslušnosti
8. Mgr. Jaroslav Filip, 32 let, učitel, člen ČSSD
9. Milan Spěvák, 40 let, vedoucí týmu svařovny, bez politické příslušnosti
10. Jan Češka, 35 let, skladník, bez politické příslušnosti
11. Roman Šollar, 40 let, technik, člen ČSSD
12. Zdeněk Zlamšídlo, 36 let, plánovač výroby, bez politické příslušnosti
13. Radek Benda, 42 let, dozorčí provozu SŽDC, bez politické příslušnosti
14. Jaromír Koc, 37 let, OSVČ, bez politické příslušnosti
15. Karel Laňka, 76 let, důchodce, člen ČSSD



Volební program KDU-ČSL pro volební období 2014 – 2018

1. Pravidelné a včasné zveřejňování zápisů z jednání Zastupitelstva a Rady města Českých Velenic na internetových stránkách města
2. Podpora vybraných projektů z Vize rozvoje města České Velenice
3. Podpora společných volnočasových aktivit pro občany česko - rakouského příhraničí
4. Zvýšení kapacity mateřských škol
5. Zajištění čistoty a reprezentativního vzhledu města
6. Podpora výstavby bezbariérových vstupů do MěÚ a do ordinací lékařů
7. Podpora vzniku nových pracovních míst
8. Podpora výstavby garáží ve městě
9. Vybudování odpočinkové zóny okolo kostela sv. Anežky České
10. Podpora projektů základní a střední školy v našem městě

Kandidáti:

1. **Marie Viktorová**, 55 let, dětská zdravotní sestra, KDU-ČSL
2. **Ing. Zdeňka Bočková**, 51 let, učitelka, KDU-ČSL
3. **Stanislava Vrobelová**, 53 let, učitelka, KDU-ČSL
4. **Jiří Filip**, 58 let, mistr, bez politické příslušnosti
5. **Alena Zimmerlová**, 68 let, kuchařka v. v., KDU-ČSL
6. **Helena Vlachová**, 65 let, dělnice v. v., KDU-ČSL
7. **Zdeňka Filipová**, 51 let, kuchařka, KDU-ČSL
8. **Otilia Kopřivová Binderová**, 68 let, úřednice v. v., KDU-ČSL
9. **Jiřina Weselá**, 67 let, švadlena v. v., bez politické příslušnosti
10. **Eva Řepová**, 44 let, kosmetička, bez politické příslušnosti
11. **Blanka Radoberská**, 72 let, kuchařka v. v., KDU-ČSL
12. **Galina Zahajská**, 57 let, učitelka, bez politické příslušnosti
13. **Anna Kocová**, 63 let, samostatný technický prac. v. v., bez politické příslušnosti
14. **Vladislava Bednářová**, 59 let, úřednice, bez politické příslušnosti
15. **Mgr. Jana Ciklaminiová**, 51 let, učitelka v inv. d., bez politické příslušnosti

Soutěž Alej roku 2014

Přihlásili jsme se již po třetí do soutěže o Alej roku! Naše kaštanová alej se může již pyšnit titulem Alej Jihočeského kraje pro rok 2012 a 2013. Získá tento titul i letos? To záleží zcela na Vás. Hlasujte pro naši alej na www.alejroku.cz.

Zde je malý návod, jak hlasovat:

- 1) na internetu si najdete stránku www.alejroku.cz,
- 2) klikněte na "Hlasujte" (uprostřed),
- 3) vpravo vyplníte všechny požadované údaje,
- 4) v e-mailu, který poté obdržíte na Vaší e-mailovou adresu, potvrďte hlasování kliknutím na "tento odkaz".

Autorem fotografií je Roman Urbánek, který zároveň letos alej do soutěže přihlásil.

Hlasování již začalo. Děkujeme za Váš hlas.

Jana Šubrtová, infocentrum

Chodník v aleji

Dobrý den, chtěla bych se zeptat, pro koho jsou určeny chodníky v Revoluční ulici? Mám na mysli chodník v aleji a na druhé straně. Zda pro chodce, nebo kolaře. Vždy při návštěvě rodičů a procházce s kočárkem v aleji na mě pokaždé cyklisté zvoní a volají, ať se uhnou, nebo mě zajedou. Stane se, že jich jede i více za sebou. Pokud je chodník v aleji určený pro kolaře, bylo by dobré označit, který pruh je pro cyklisty a který pro chodce. Jestli nemáte v plánu nějaké značení, tak mi tedy prosím poradte, kudy mají chodci chodit. Zda po silnici, nebo přes sklad ČD, aby se vyhnuli problémovému chodníku v aleji. Nejsem sama, kdo tento problém řeší. Myslela jsem si, že v aleji roku si budu moci v klidu posedět na lavičce a užívat si ve stínu stromů. Ale kolaři tuto pohodu narušují. Předem děkuji za odpověď a doufám, že se problém vyřeší a já budu moci chodit po aleji beze strachu, že mě a mé dítě někdo srazí.

Děkuji, S. Procházková



Obnova přírodního řadu do vodojemu Andělský vrch je u konce

Obnova přírodního vodovodního řadu do zemního vodojemu Andělský vrch v Českých Velenicích, která začala na počátku prázdnin, je již u konce. Technici položili 589 metrů vodovodního potrubí a napojili vodovod na stávající potrubí ve vodojemu. „Poté jsme museli novou část potrubí řádně vydesinfikovat, propláchnout a odebrat vzorky,“ doplnila mluvčí společnosti ČEVAK a.s. Jitka Kramářová. Samozřejmostí bylo, že při odstávce pracovníci společnosti ČEVAK vyčistili také vodojem.

Investorem akce bylo město České Velenice, stavební práce prováděly technické služby města a společnost ČEVAK a.s. „Celkové náklady jsou 999 tis. korun bez daně z přidané hodnoty a práce probíhaly za běžného provozu, aniž by to odběratelé nějak citelně zaznamenali,“ uvedl místostarosta Českých Velenic Miroslav Kotrč.



Reakce:

Město České Velenice vybudovalo chodník v aleji jako chodník pro pěší, takto byl tento chodník místním stavebním úřadem povolen a zkolaudován. Chodník je tedy pouze pro pěší, nikoli pro cyklisty.

Velenická čistírna má nový systém provzdušňování

Na čistírně odpadních vod v Českých Velenicích se práce nezastavily ani v létě. Technici odborné firmy tu na sklonku léta dokončili výměnu aeračních elementů. „Pod tímto názvem si mohou lidé představit zařízení, které zajišťuje provzdušňování vody v procesu jejího čištění. Její okysličování napomáhá životu bakteriím, které při čištění odpadních vod hrají důležitou roli,“ vysvětlil vedoucí provozního střediska Třeboňsko společnosti ČEVAK a.s. Petr Kohout.

Práce na samotné výměně systému provzdušňování začaly v srpnu. Předtím musely být odstaveny z provozu akivační nádrže, které zaměstnanci společnosti ČEVAK postupně vyčerpali a vyčistili. Práce obyvatelé Českých Velenic nijak nezaznamenali a neměly ani negativní dopad na životní prostředí. Ba naopak. „Původní aerační elementy již byly ve špatném stavu, nové zajistí lepší využití kyslíku ze vzduchu, minimální tlakové ztráty a tím i úsporu energie,“ dodal Petr Kohout.

„Modernizace této části čistírny odpadních vod stála 300 tisíc korun a investorem bylo město. Každý dobrý hospodář se stará o svůj majetek a to se týká i oblasti vodárenství,“ poznamenal místostarosta Českých Velenic Miroslav Kotrč.

Z činnosti městské policie za období od 21. srpna do 20. září 2014

- Ve čtvrtek 21. srpna v odpoledních hodinách hlídka strážníků společně s pracovníky bezpečnostní agentury HG Security řešila v ul. Revoluční, vedle prodejny večerky, porušení vyhlášky města č. 1/2011 o pití alkoholu na některých veřejných prostranstvích, kdy dva muži zde popíjeli lahvové piva. Přestupek byl vyřešen uložením blokové pokuty, jež byla na místě zaplácena.
- V pátek 22. srpna strážníci prověřovali oznámení, že na sídl. U Nádraží jezdí nezletilý mladík na mopedu. Mladíkovi se na místě jízdu na mopedu nepodařilo prokázat, neboť v době příjezdu hlídky MP tento mladík moped tlačil vedle sebe. Dále v pátek strážníci prověřovali oznámení, že na silniční komunikaci před Českými Velenicemi pobíhají dva velcí černí psi, kteří ohrožují bezpečnost a plynulost silničního provozu. Po příjezdu hlídky na místo zde žádní psi nebyli nalezeni.
- Ve středu 27. srpna hlídka strážníků řešila porušení vyhlášky města č. 1/2011 před prodejnou večerka v ul. Vitorazská, kdy zde jeden

místní občan popíjel lahvové pivo i přes to, že o platnosti místní vyhlášky dobře věděl.

- V pondělí 1. září hlídka strážníků dohlížela nad bezpečným příchodem školáků a jejich rodičů na zahájení nového školního roku do školy. Ve stejný den v odpoledních hodinách strážníci spatřili dva muže, jak kradou železné traverzy z prostoru rekonstruované budovy kina. Pro podezření ze spáchání trestného činu byly tyto dvě osoby předány hlídce PČR OO Suchdol nad Lužnicí, která ve věci provádí další prověřování.
- Ve středu 3. září hlídka MP odchytila zaběhnutého psa, který byl druhý den předán svojí majitelce. Této ženě byla uložena bloková pokuta za porušení vyhlášky města č. 1/2005 o pravidlech pro pohyb psů na veřejném prostranství.
- V sobotu 6. září strážníci prověřovali oznámení na linku 158 o pokřikujícím muži na ul. Vitorazská před domem čp. 90 a v nočních hodinách oznámení o dopravní nehodě, při které

mělo dojít v prostoru před čerpací stanicí ÖMV k zranění cyklisty.

- V úterý 9. září bylo strážníky MP na základě usnesení Komise k projednávání přestupků realizováno předvedení jednoho občana, který se bez náležité omluvy nedostavil k ústnímu projednání, ačkoliv byl řádně předvolán.
- V pátek 12. září strážníci odchytili volně pobíhajícího psa na sídl. Na Sadech. Pes byl hlídkou podle místní znalosti poznán a ihned byla vyrozuměna jeho majitelka. Společně s ní byl proveden odchyt a prověrkou na místě bylo zjištěno, že pes si vylomil dřevěnou lať v plotě a dírou utekl.

Za období od 21. srpna do 20. září 2014 strážníci městské policie řešili blokovou pokutou celkem ve 28 případech porušení pravidel silničního provozu na území města České Velenice, v 1 případě bylo řešeno porušení vyhlášky č. 1/2011 o požívání alkoholu a v 1 případě porušení vyhlášky č. 1/2005 o pravidlech pro pohyb psů na veřejném prostranství.

strážník Michal Struska



Z činnosti SDH České Velenice

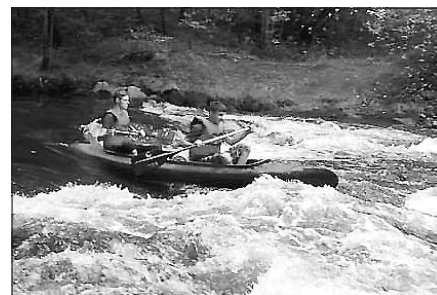
- **Dne 25. 08. 2014** – Naše jednotka v 18:24 hod. vyjžděla k technické události do ulice Vitorazská 27. Šlo o odstranění sršního hnízda.
- **Dne 03. 09. 2014** – Naše jednotka v 17:31 hod. vyjžděla do ulice U Nádraží 201 k odstranění olejové skvrny na komunikaci. Na místě byla také PČR.
- **Dne 05. 09. 2014** – Naše jednotka v 01:49 hod. vyjžděla k technické pomoci /otevření uzavřeného prostoru/ do ulice Nerudova. Na místě byla také PČR.
- **Dne 11. 09. 2014** – Naše jednotka v 17:27 hod. vyjžděla do ulice Nerudova k odstranění olejové skvrny na komunikaci, způsobené osobním automobilem. Na místě byla také PČR.

*Velitel JSDHO Českých Velenic
Zdeněk Zlamšídlo*



Vodácký výlet prvních ročníků SŠ České Velenice

Dne 9. 9. 2014 se žáci prvních ročníků Střední školy České Velenice zúčastnili jednodenního vodáckého výletu ze Suchdola nad Lužnicí do Majdaleny. Žáci pochází z různých míst Jihočeského kraje a společný zážitek z Lužnice jim umožnil se navzájem poznat rychleji, než by tomu bylo v prostorách školy. Výletu se zúčastnili žáci oboru Mechanik elektrotechnik (a nesmíme zapomenout i na jedinou žákyni mezi nimi, jejímž snem je stát se strojvedoucí), dále žáci oborů Provoz a ekonomika dopravy a Strojní mechanik.



Přejeme všem žákům prvních ročníků, aby byli během studia na naší škole spokojeni a úspěšně složili maturitní nebo učňovské zkoušky.

Další fotografie z této akce jsou na facebookových stránkách školy.

Mgr. Aleš Brothánek

Slavnostní otevření Měřicí laboratoře v SŠ České Velenice

Dne 1. 9. 2014 proběhlo slavnostní otevření Měřicí laboratoře vybudované a vybavené z prostředků projektu Rozvoje technického vzdělávání v Jihočeském kraji CZ.1.07/1.1.00/44.0007. Měřicí laboratoř slavnostně otevřeli starosta Českých Velenic a náměstek hejtmana Jihočeského kraje Ing. Jaromír Slíva a předsedkyně výboru pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Zastupitelstva Jihočeského kraje RNDr. Jana Krejsová za přítomnosti ředitelů, výchovných poradců a učitelů partnerských základních škol.

Zájem všech přítomných přitahoval simulátor svařování, CNC frézka či 3D tiskárna.

Přístroje budou využívány při činnostech v technickém kroužku pro žáky základních škol i při rozšiřování dovedností žáků naší školy. Nedílnou součástí jsou i Sady na pokusy PASCO, které slouží pro rozvoj technických vědomostí a dovedností žáků všech věkových kategorií a lze je využívat ve fyzice,



chemii, základech elektrotechniky a dalších předmětech zaměřených na strojírenství.

Mgr. Helena Kojanová



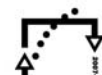
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ



Virtuální Univerzita třetího věku



VU3V – nový kurz

Studium Virtuální Univerzity třetího věku opět pokračuje! „Prázdniny“ na VU3V nám pomalu končí a nový kurz „Potraviny a spotřebitel“ začíná již v úterý 30. 9. v 9:00 hod. v městské knihovně. Garantem kurzů je Provozní ekonomická fakulta ČZU v Praze. Kurz bude obsahovat 6 přednášek v níže uvedené termíny. Každá přednáška bude začínat v kni-

hovně v 9:00 hod. a končit bude nejpozději v 11:00 hod. Délka „hodiny“ je závislá na délce natočené přednášky.

Přednášky kurzu „Potraviny a spotřebitel“ se zabývají bezpečností, kvalitou a označováním potravin z pohledu spotřebitele. Pozornost je věnována potravinám živočišného i rostlinného původu.

Studijní poplatek za celý kurz je 300,- Kč na osobu. Tento poplatek je nutné uhradit nejpozději po skončení 2. hodiny. Návštěva 1. a 2. hodiny může být zcela nezávazná. Pokud stále váháte, zda se do studia pustit nebo ne, či jste na vážkách, jaká byste vůbec měli mít od kurzu očekávání, přijďte na zmíněnou 1. nebo 2. hodinu kurzu. Pokud se vám kurz nebude zamlouvat a nesplní vaše očekávání, o nic nej-

de, studovat nemusíte a nemusíte uhrazovat ani žádné kurzovné. Výhodou vaší osobní návštěvy na těchto hodinách je, že si budete moci promluvit s lidmi, kteří již nějaký kurz studovali a pokračují v dalším studiu.

Přihlášení dopředu není nutné!

Potraviny a spotřebitel

30. 9. 2014, 14. 10. 2014

4. 11. 2014*, 18. 11. 2014

2. 12. 2014, 16. 12. 2014

* Kurzy bývají zpravidla 1x za 14 dnů. 28. 10. 2014 je státní svátek, přednášky se pak posunou o jeden týden na 4. 11. 2014.

*Těšíme se na viděnou a rádi mezi sebe
přijmeme nové členy!*

*Za KS České Velenice Jana Šubrtová
a Martina Kubatová*



Základní škola realizovala grant Jihočeského kraje

Na jaře letošního roku se základní škola podařilo získat grant Jihočeského kraje z grantového programu Podpora sportu, opatření č. 3: Obnova vybavení sportovišť a jejich zázemí. Škola získala od poskytovatele grantu – Jihočeského kraje – celkovou finanční částku ve výši 44 000,- Kč. Během léta bylo z grantu zakoupeno celkem 8 kusů různých nových zíněnek a dopadových ploch do tělocvičny. Na nově zrekonstruované školní hřiště byly zakoupeny startovací bloky pro umělý povrch a startovací pistole. Pořízením tohoto vybavení dochází k dalšímu zkvalitnění výuky tělesné výchovy v základní škole a v neposlední řadě také ke zvýšení bezpečnosti žáků při tělesné výchově.

Ing. Oldřich Kučera, ředitel školy



Jihočeský kraj



dách, na 2. stupni (6. až 9. ročník) je zapsáno 123 žáků v 5 třídách.

V letošním školním roce budou otevřena tři oddělení školní družiny. O 90 zapsaných žáků se zde budou starat tři pedagogické pracovnice.

Nabídka zájmové činnosti

V letošním školním roce nabízí naše škola pro využití volného času žáků a rozvíjení jejich zájmů tyto zájmové útvary vedené pedagogickými pracovníky:

1. stupeň:

Sborový zpěv (1. – 6. roč.), **Florbal** (5. – 9. roč.), **Výtvarný kroužek** (5. – 9. roč.), **Sportovní hry** (1. – 5. roč.), **Aerobik** (3. – 7. roč.), **Flétna** (1. – 3. roč.), **Německý jazyk** (1. – 3. roč.), **Německý jazyk** (4. – 5. roč.), **Keramika** (1. – 3. roč.), **Náprava SPU** (2. – 5. roč.), **Náboženství** (1. – 9. roč.), **Atletika** (1. – 9. roč.), **Šikovné ruce** 1. – 9. roč.).

2. stupeň:

Sborový zpěv (1. – 6. roč.), **Aerobik** (3. – 7. roč.), **Florbal** (5. – 9. roč.), **Výtvarný kroužek** (5. – 9. roč.), **Náboženství** (1. – 9. roč.), **Příprava na přijímací zkoušky – M**, **Příprava na přijímací zkoušky – ČJ** (9. roč.), **Základy sebeobrany** (6. – 9. roč.).

Kromě zájmových útvarů organizovaných školou probíhá na naší škole Rybářský kroužek.

Stejně jako v loňském roce je vybírán vstupní roční poplatek na částečnou úhradu režijních nákladů ve výši: jeden kroužek – 400,- Kč, dva kroužky – 600,- Kč, tři kroužky – 800,- Kč, čtyři kroužky – 1000,- Kč.



Ze života základní školy

Zahájení školního roku

1. září ožily pečlivě upravené a vyzdobené školní prostory dětmi – začal nový školní rok. Ti nejmenší se v doprovodu nejen rodičů, ale i babiček a dědečků a ostatních příbuzných shromáždili před budovou školy. Pro velký déšť je přivítal ředitel školy Ing. Oldřich Kučera v prostorách budovy, konkrétně ve třídách 1. A a B. Tohoto přivítání

se též zúčastnili starosta Ing. Jaromír Slíva, zástupce rady rodičů Sylva Korandová a ředitel Školní jídelny Stanislav Vícha. Příjemnou atmosféru navodil svým vystoupením dětský pěvecký soubor vedený pí učitelkou Boženou Nedorostovou. Pak už se svým prvňáčkům věnovaly třídní učitelky Mgr. Božena Nedorostová a Mgr. Marie Bambulová. Do dvou tříd nastoupilo letos 45 prvňáčků. Z prvního dne ve škole si kromě mnoha nových dojmů odnášeli v taškách školní pomůcky a také drobné dárky od sdružení rodičů. Pro všechny prvňáčky připravila Školní jídelna na tento den, stejně jako v letech minulých, oběd zdarma.

V letošním školním roce je v naší škole zapsáno ve 12 třídách 285 žáků. Na 1. stupni (1. až 5. ročník) je zapsáno 162 žáků v 7 tří-



MŠ Na Sadech

*Přes duhový most, dětem pro radost,
přejdem z léta k podzimu, těšíme se na zimu.
Z naší modré školičky vás zdraví kluci, holčičky.*

*Správné vykročení do nového školního roku
vám všem
přejí děti a zaměstnanci
MŠ Na Sadech*

Vitorazské olympijské hry 2014

Poslední prázdninové odpoledne patřilo v Českých Velenicích již tradiční akci „Vitorazské olympijské hry“, tentokrát ve znamení míčů, míčků a kroužků. Zachmuřené nebe na nás soslalo pořádnou spršku a chvíli to vypadalo, že celé klání skončí dříve nežli vůbec začalo. Ale úderem druhé hodiny se přeci jen začaly trousit skupinky dětí a i počasí si nakonec dalo říct a nepokazilo úplně poslední prázdninový den, a tak děti mohly soutěžit v mnoha disciplínách, kde prokázaly svůj um, šikovnost a dobrou trefu. Odměnou jim byl nejen diplom, ale také sladký perníkový míč, medaile a i poukázka na občerstvení a veselou jízdu na kolotoči. A na co se děti těšily úplně nejvíc? No přeci na slibovanou pěnovou šou, která zakončila celé zábavné odpoledne a stejně jako loni, tak i letos si ji všechny malé i větší děti, ba i někteří dospělí vychutnali dosyta. A zřejmě tato podívaná zlákala i sluníčko, takže nakonec vykouklo z mraků a pošimralo svými paprsky zmáčené odvážlivce. A když si

konečně rodiče vylovili z pěny ty správné vlastní děti, mohly být letošní hry prohlášeny za skončené. K jejich zdárnému průběhu přispěli všichni členové organizačního týmu pod záštitou Města České Velenice a přispění TJ Lokomotiva oddílu Sport pro všechny a Dámského klubu a také techniků Romana Šollara a Jakuba Šimka, kteří celou akci ozvučili a postarali se o pěnovou šou i místních dobrovolných hasičů, kteří přispěli svojí pomocí a

zajistili vodu pro půlhodinové řádění dětí v hromadě pěny. Občerstvení tradičně obstarala paní Jana Dvořáková se svou partou a kolotoče a jiné atrakce si také přišly na své. Takže díky všem, kteří se přišli pobavit, zúčastnit nebo i jen podívat a hlavně díky všem nadšencům, kteří se postarali o to, aby bylo vůbec čeho se účastnit.

*Za organizační tým:
Helena Jabůrková (foto i text)*



Výlet Senior klubu do Chýnovských jeskyní

Dne 6. 9. vyjeli senioři na svůj poslední výlet v tomto roce. Tentokrát si naplánovali čtyři místa v našem kraji. Ráno v půl osmé vyjeli na svůj 1. cíl cesty Kozí hrádek, na kterém podle historie měl svá kázání k lidu českému mistr Jan Hus. Po prohlédnutí mohyly i Kozího hrádku jsme se vydali k Táboru.

Zde jsme měli možnost navštívit Čokoládové muzeum a trochu si odpočinout u kávy a dobrého zákusku. Po pěkném posezení jsme se vydali opět na cestu.

V plánu bylo Mariánské poutní místo Klokoty. Klokotský chrám se stal po staletí pro tisíce poutníků magnetem, který přita-

huje věrné ctitele Matky Boží. Mariánské Klokoty žijí poutěmi během celého letního období. Jsou to poutníci ze všech krajů Čech, ale i Moravy a ze Slovenska. Přicházejí také mnozí turisté, kterým se naše perla jižních Čech pro svoje poklady: polohu nad Lužnicí, velmi líbí, tak jako se líbila nám všem. Když jsme si s údivem prohlédli nádherný kostel, kde se v tu chvíli konala také svatba, odjeli jsme na dobrý oběd. Po obědě následovala další cesta již do Chýnovských jeskyní.

Chýnovské jeskyně jsou dost náročné. Proto dali seniorky účastníkům nabídku, zda jsou zdravotně schopni prohlídku absol-



vovat. Naši senioři jsou stateční a jen malá hrstka odmítla. Ti šikovní zvládli vše na výbornou a byli spokojeni, dokonce i paní průvodkyně je pochválila. Na zpáteční cestě jsme se ještě prošli po hrázi Rožmberka a už jsme upalovali domů. Škoda, ale budeme se těšit na příští rok.

Teď nám pro změnu výbor seniorů připravil v nejbližším termínu Havelskou zábavu. Tak si půjdeme zatancovat!

Děkujeme p. Hokrovi ml. za doprovod, našim seniorkám Krňákové a Příbylové a MěÚ za podporu.

Pražáková



*Senior klub v říjnu srdečně
gratuluje*

**Anně Majerčákové
Jiřině Konárkové**



JIHOČESKÁ
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA

Burza škol

aneb

II. ročník Presentace středních škol, odborných učilišť a firem v Třeboni

Jihočeská hospodářská komora ve spolupráci s Úřadem práce ČR- krajská pobočka v Českých Budějovicích, kontaktním pracovištěm Třeboň a s přispěním Města Třeboně pořádají II. ročník Presentace středních škol, odborných učilišť a firem, která se koná ve středu 15. října 2014 od 9.00 do 16.00 hodin v Městské hale Roháč v Třeboni. Je určena především pro žáky 7.–9. tříd, jejich rodiče, výchovné poradce, učitele a také pro ostatní zájemce a veřejnost.

Dále nabízíme jednotlivým třídám ZŠ ve stejný den možnost objednání exkurze ve školách:

1/ Obchodní akademie, Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Třeboň, Vrchlického 567

2/ Gymnázium Třeboň

3/ Střední odborná škola rybářská a vodohospodářská Jakuba Krčína, Třeboň

Délka exkurze cca 30 minut. Prohlídku školy je možné objednat v čase od 8.00-14.00 hodin na e-mail adrese kocova@jkh.cz

Cílem „Presentace“ je podat vycházejícím žákům aktuální informace o podmínkách a možnostech dalšího studia na středních školách a učilištích přímo od jejich zástupců a seznámit je i s možnostmi jejich dalšího uplatnění v praxi. Předpokládáme, že bude svou nabídkou prezentovat více než 30 středních škol a odborných učilišť Jihočeského kraje.

Pro všechny základní školy, učitele, rodiče a další zájemce a veřejnost je účast bezplatná.

Jana Kočová, JHK Třeboň

Názvy ulic v Č. Velenicích za 2. světové války (1938-1945)

Když jsme připravovali knihu o Č. Velenicích (Českovelenický poutník), zajímali jsme se také o názvy ulic. Velký problém byl zjistit, jak se jmenovaly po připojení Č. Velenic v roce 1938 k III. říší. Č. Velenice byly nazvány Gmünd 3 a zároveň také byly změněny názvy ulic. Až s laskavostí pana Dacha z Gmündu jsem se dostal k mapě města z roku 1944. Zajímavostí je, že některé ulice v Gmündu 3 neměly jméno, ale byly jen očíslovány římskými číslicemi. Hlavní páteřní ulice – třídy byly pojmenovány na tehdejší dobu typicky.

- Náměstí v Gmündu – A. Hitler Plac
- ulice z náměstí k celnici – Sudetedeutsche Strasse
- Čsl. legií – Strasse der SA
- Revoluční – Adolf Hitler Strasse
- Vitorazská – Konrad Henlein Strasse (zajímavostí u této ulice je, že hned po válce v roce 1945 byla přejmenována na Třidu J. V. Stalina)
- Komenského ul. – W. Goethe Strasse
- Družstevní ul. – Hans Domes Strasse
- Trocnovská ul. – Josefschlagestrasse
- Husova ul. – Holzweber Strasse
- Palackého ul. – B. Ritter u. Schonerer Strasse

- Masarykova ul. – Leo Schlageter Strasse
- Smetanova ul. – Hans Kudlich Strasse
- Havlíčkova ul. – Jahn Strasse
- Riegrova ul. – Richard Wagner Strasse
- Pernera – Strasse IX
- Lužnická ul. – Strasse X
- Jiráskova ul. – Strasse XI
- Arbesova ul. – Strasse XII
- Barákova ul. – Strasse XIII
- Mánesova ul. – Strasse XIV
- Tyršova ul. – Schulgasse
- Besední ul. – Strasse XVI
- Říční ul. – Strasse XVII
- Hanušova ul. – Strasse XVIII
- Tylova ul. – nebyla označena
- Jungmannova ul. – nebyla označena
- Dílenská ul. – Werkstättenstrasse
- Příčná ul. – Strasse XXII
- Nerudova a B. Němcové nebyly označeny
- Smetanova ul. (mezi čp. 222 a prodejnu knihy paní Havlové) dnes už neoznačena.
- Příčná ul. (mezi Barákovou a Jiráskovou kolem vrátnice bývalé ŽOS).

Jiří Kubát



Na budově Besedy (vpravo) je Říční ul. označena "Strasse XVII"



11. 10. 2014 - Světový den hospiců

Co je Světový den hospicové a paliativní péče?

Světový den hospicové a paliativní péče je jednotná akce na oslavu a podporu hospicové a paliativní péče na celém světě. Letos je stanoven na 11. října a heslo zní: "Dosáhnout



univerzálního pokrytí paliativní péče: koho to zajímá? My se o to snažíme!"

Cílem Světového dne hospiců a paliativní péče je především upozornit na potřeby lidí s terminální diagnózou a jejich rodin – v oblasti zdravotní, sociální, praktické, duchovní. Vytváří se prostor pro diskusi o těchto tématech, aby mohlo dojít ke zlepšování dostupnosti hospicové a paliativní péče po celém světě. Akce také pomáhá získat prostředky na podporu a rozvoj hospicové a paliativní péče.

Hospicová péče sv. Kleofáše Třeboň Vás při této příležitosti zve k otevření nových prostor, které budou sloužit pro účely kontaktního místa a charitativního občůdku. Veřejnost bude mít příležitost dozvědět se více o fungování hospice, pracovníci a dobrovolníci rádi poskytnou informace o jednotlivých službách. Těšíme se na setkání s každým z Vás - 11. říj-

na 2014, 10:30 hod, ul. Sv. Čecha 20 – prostor bývalé plicní ordinace.

Více informací najdete na: www.kleofas.cz a www.worldday.org

Mgr. Renata Jáchimová,
sociální pracovnice hospice v Třeboni



Vzpomínejme a své vzpomínky předávejme nejen mladším

Už čtyři roky vydáváme farní zpravodaj pro České Velenice, Dvory nad Lužnicí, Suchdol nad Lužnicí, Chlum u Třeboně a Rapšach. Nejen farníci tak mají přehled bohoslužeb i akcí, které se v ten daný měsíc konají. Bývá v něm slovíčko duchovního správce na pozvání, k zamyšlení a také ohlédnutí za událostmi předchozího měsíce a občas různé příspěvky farníků. Většinou také přiložíme fotky z nějakých akcí. Už rok je tam každý měsíc rozhovor s někým z farnosti.

Také pravidelně docházím do zdejšího domova seniorů, kde jsem za ta léta poznala mnoho zajímavých a dobrých lidí. Za všechny ty návštěvy jsem mohla lidi dost poznat, ovšem za poslední rok jsme jich dost odevzdali v modlitbách či při zádušní mši svatě Pánu. Slyšela jsem plno vzpomínek na dětství, na lumpárny, na první lásky, na válku, na práci, na chození do kostela, na první svatě přijímání, na zpověď, na biřmování, na májové atd. Často to poslední jmenované bylo i od lidí, kteří s námi na mše nechodí, ale těmi církevními slaveními ještě v dětství prošli, vždyť také všichni ještě měli povinné ve škole náboženství.

V posledním, prázdninovém čísle farního zpravodaje jsem sepsala pár vzpomínek od paní Boženy Dlouhé, která pochází z Hodonic u Bechyně a je jí 85 let.

1. Často jsme mluvili o prvním svatém přijímání a zpovědi, jak na to vzpomínáte vy?

„K prvním svatému přijímání jsem přistoupila v Bechyni v šesti nebo v sedmi letech. Ke zpovědi jsme chodili před Velikonocemi. V Hodonicích byla obecná škola a do Bechyně jsem chodila na měšťanku a do kostela. Ke zpovědi jsme pak šly jako všechny děti z Hodonic společně. Jednou jsem zapomněla odprositi rodiče, tatínek ale nebyl doma. Ušla jsem asi půl kilometru a rychle jsem se vrátila

domů, příběhla jsem za maminkou, šla zrovna z maštale a já jsme ve dveřích spustila: „Mami, prosím tě, odpusť mi, čím jsem ti ublížila.“ Maminka odpověděla: „Odpusť ti Pán Bůh.“ A já jsem se vrátila zpátky, a ještě jsem děcka dobehla. Tak jsem hnala, to si ještě dnes pamatuji.“

2. Budou se nám ve farnostech měnit časy mší svatých. Pamatujete si, jak vy jste chodili do kostela?

„V neděli jsme chodili na půl desátou do kláštera, naši šli o hodinu dřív do farního kostela, ženský šly pak domů vařit. Byla také sedmá a osmá. Tatínkova sestra zpívala na kůru a její manžel hrál na varhany. Když byl tatínek doma, tak jsme často poté, co jsme se vrátili z kostela, zpívali to, co se zpívalo při mši. Tatínek byl zedníkem a v létě jezdil do Prahy, to pak s námi doma moc nebyl. Když moje babička měla pohřeb, pamatuji si, jak ji chválil pan farář, jak dobře vychovala své děti a že je vedla k Pánu Bohu. Bylo mi tehdy devět let.“

3. Na co si vzpomínáte třeba z lidové zbožnosti?

„V Hodonicích jsme mívali poutní mši svatou na sv. Jana Nepomuckého. Na Boží Tělo byly na náměstí čtyři oltáře, chodili jsme v průvodu – to snad nezůstal nikdo doma, kolik tam bylo lidí. Pamatuji si, že když jsme chodili na náboženství v Bechyni, divila jsem se, že si dvě dívky a jeden hoch skládali bačkory do tašky a šli domů. Jedna byla „nevěřící“, další dva nebyli katolíci. Náboženství chodil učit bechyňský děkan. V Hodonicích chodili na náboženství všichni.“

Při významných svátcích, třeba o Velikonocích, jsme měli dopoledne mši sv. a dopoledne jsme hráli v hospodě divadlo. Já jsem také několikrát hrála, žádné velké role. To mi bylo tak 15, 16 let. Pamatuji si, že jsme hráli např. Maryšu.“

Ještě pořád hodně starých lidí prožívalo dětství podobně jako paní Dlouhá a mnoho mladších aspoň slyšelo, jak to tenkrát bylo – různé zábavy, práce doma, na poli, velká procesí a poutě, slavnosti Vzkříšení a Božího Těla, když nebyly počítače a mobily, ... Křesťanství je všude kolem nás, naše kultura jako jinde v Evropě z něj vychází. Nezahazujme tyto vzpomínky, anebo jiné rodinné vzpomínky, předávejme je dál, povídejme si s dětmi, jaké to kdysi bylo, když jsme byli malí, předávejme jim tak hodnoty domova, sounáležitosti, vlastenectví, vlastnosti dobrého člověka a schopnost všimnout si potřeb druhých a pomáhat jim. Delší podzimní a zimní večery by nám k tomu mohly víc přát, jen si zbytečně nesmíme prodlužovat den vymoženostmi elektrického proudu. Na „černé hodinky“ doma se zapálenou svíčkou se jen tak nedá zapomenout.

Přeji všem požehnaný vstup do podzimně zbarveného času.

Iva Hojčková

Římskokatolická farnost České Velenice

Přehled bohoslužeb na měsíc říjen

Mše svatá je v kostele sv. Anežky České v neděli jednou za čtrnáct dní:

- Neděle 5. 10. 2014
mše svatá v 10.30
- Neděle 19. 10. 2014
mše svatá v 10.30
- Každá středa – mše svatá v 18.00
- Každé pondělí
modlitba růžence v 16.00

Město České Velenice zahájilo spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování

Od začátku července tohoto roku působí v Českých Velenicích Agentura pro sociální začleňování. Úkolem Agentury, která je součástí Úřadu vlády ČR, je především podporovat město při řešení otázek spojených se sociální problematikou, jako je například nezaměstnanost, zadluženost, nevyhovující bytové podmínky, bezpečnost a další. Podpora ze strany Agentury spočívá ve sdílení odborných poznatků, zkušeností příkladů dobré praxe z jiných měst a poradenství v možnostech čerpání prostředků EU.

Základním principem sociálního začleňování je vyrovnávání příležitostí všech občanů, včetně těch, kteří jsou ohroženi sociálním vyloučením. V dnešní době se sociální rozdíly mezi lidmi spíše prohlubují, v nouzi se vlivem nepříznivé

ekonomické situace může octnout prakticky kdokoli. Cílem sociálního začleňování je poskytnout každému podmínky pro zařazení do běžného života, nikoliv zvýhodňovat jednu společenskou skupinu před druhou.

Situace ve městě bude nejprve podrobně zanalyzována a popsána – v jakých oblastech spočívají případné nedostatky nebo naopak v čem jsou místní podmínky příznivé. Ze strany Agentury jsou zároveň osloveni představitelé města, policie, škol nebo nestátních organizací ke spolupráci v rámci tzv. lokálního partnerství – skupiny, která bude spolu s dílčími pracovními skupinami hledat optimální řešení pro jednotlivé oblasti. Například je možné uvažovat o zřízení různých typů podporovaného bydlení (např. sociální

byty), opatření na podporu zaměstnávání (sociální podnikání, dostupné zaměstnávání), zavádění programů prevence kriminality, záškoláctví, podpoře volnočasových aktivit pro děti a mládež, apod. Následně bude zpracován Strategický plán sociálního začleňování, který shrne, kdo bude jaký krok v jakém čase uskutečňovat. Agentura pomůže místním partnerům s přípravou projektových žádostí.

V případě, že Vás situace ve městě zajímá, rádi byste se do jejího řešení osobně zapojili, případně sdíleli své zkušenosti a názory, jste vítáni v pracovních skupinách, o jejichž sestavení Vás budeme průběžně informovat. Dále je možné se obracet na lokální konzultantku Agentury, Mgr. Kristýnu Jůzovou Kotalovou, e-mail: kotalova.kristyna@vlada.cz.



Nástup psovdů se psy



Pro každého účastníka byl připraven diplom a cena, na snímku zleva: psovod Tereška Filipová, hospodář MS Jiří Macháček, předseda MS Josef Hrošek

Českovelenické norování

Jako již tradičně i letos koncem srpna uspořádali českoveleničtí myslivci setkání mysliveckých psů pod názvem „Českovelenické norování“. Navzdory deštivému počasí se této kynologické akce zúčastnilo dostatek psů, psovodů i diváků. Celá akce se vyvedla a byla nádherným zážitkem nejen pro psy, ale i pro myslivce, pro které je důležitou společenskou akcí, při níž se setkávají s přáteli. Nakonec pro školou povinné psovody šlo i o zajímavé zakončení letních školních prázdnin. Děkujeme městu České Velenice za podporu při pořádání této akce, sponzorům za ceny, psovodům a divákům za účast a těšíme se na další setkání, například na akci Pomáháme zvířátkům, která proběhne 18. října.

S pozdravem Lesu zdar!

*Za členy MS Háječek České Velenice jednatel
Jaroslav FILIP*



Na snímku zleva: Mgr. Jaroslav Filip + Argo, Ing. Petr Stasek + Jack, Barbora Stasková + Šipka (1. místo)

Večerní rybářské závody

V sobotu 26. července uspořádali členové MO ČRS České Velenice večerní rybářské závody. Akce měla dobrý ohlas a večer se u „Nového“ rybníku sešlo množství rybářů i diváků. Připraveno bylo i občerstvení a ceny pro chytající účastníky. Poděkování patří všem, co se na pořádání této rybářské akce podíleli, a všem sponzorům, kteří poskytli ceny pro soutěžící, kterým též patří dík za účast a chování během akce.

Za MO ČRS České Velenice s pozdravem Petrův zdar! Jaroslav FILIP



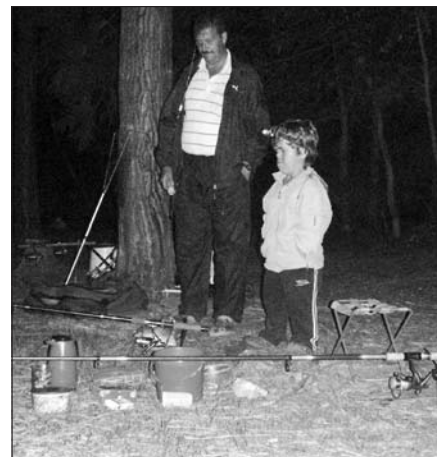
Nádoba u „Nového rybníku“, kam odpady patří!

Poděkování za odvoz odpadků od vodní nádrže Rybná

Členové MO ČRS České Velenice děkují tímto zaměstnancům technických služeb města za odvoz odpadů, které zůstaly u „Nového rybníku“ po večerních rybářských závodech. Zároveň patří dík taktéž všem členům MO, kteří se na úklidu ochotně podíleli. Pořádek a čistota u vody by měly být dobrou vizitkou všech rybářů!

S pozdravem Petrův zdar!

*Za MO ČRS České Velenice
Jaroslav FILIP*



Na snímku Martin a Tadeáš Ernstovi

Zkoušky norníků v Českých Velenicích

Členové OMS v J. Hradci spolu se členy MS Háječek o.z. Čes. Velenice uspořádali dne 14. 9. 2014 zkoušky v bezkontaktním norování – „ZN“. Tyto zkoušky mají prokázat co nejobjektivněji vlohry norníků při práci pod zemí. V letošním roce se zkoušky konaly již podle nového zkušebního řádu, platného od 1. 4. 2014. Změna je zde poměrně zásadní, neboť vlastní zkouška je oproti dřívějšímu „ZŘ“ pouze jednokolová – (ke změně došlo v posuzování rychlosti psa v noře).

Již poměrně brzy ráno se začali i přes velmi nepříznivé počasí sjíždět do areálu MS účastníci – vůdci psů. Přihlášeno a pozváno bylo 17 psů, k vlastní zkoušce se dostavilo 15 pejsků – 4-BRT, 3-JGT, 1-JRT, 7-J.

Po zahrání slavnostní fanfáry byla zahájena vlastní kynologická akce. Ředitel zkoušek přivítal rozhodčí, vůdce psů a příznivce myslivecké kynologie. Poté předal slovo vrchnímu rozhodčímu p. Fr. Skeříkovi, který seznámil vůdce s vlastním průběhem zkoušek a s rozhodčími p. I. Nezbedou a J. Turýnem, kteří budou práci pejsků posuzovat. Následovala povinná vete-

rinární prohlídka, potvrzení „totožnosti“ (tetovací čísla a čipy) a vlastní rozlosování.

Zkoušky, jak již bylo řečeno na začátku, proběhly za nepříznivého počasí, ale i přesto všichni pejsci při zkouškách obstáli. S plným počtem bodů (84) obstálo 8 pejsků. Na prvním místě s časem 9 vteřin se umístila fenka BRT Jina z Bukových lesů, vůdce Jos. Tvrzický z Č. Budějovic. Velmi dobrých časů dosahovali i ostatní pejsci, neboť pouze jeden překročil hranici 30. vteřin.

Poděkování patří rozhodčím za objektivní posuzování, hornistům Josefu a Tomášovi Hroškovým za odvedenou práci, trubači p. Josefu Deutschovi. Dále děkujeme starostovi města Ing. Jaromíru Slívovi za převzetí záštity nad touto akcí a Krajskému úřadu Jihočeského kraje za podporu při pořádání. Poděkovat je nutné i p. Faktorové za velmi dobré občerstvení a v neposlední řadě i členům MS, kteří se na přípravě a zkouškách podíleli.

S pozdravem České kynologii zdar!

*Za MS Háječek České Velenice hospodář Jiří Macháček
a jednatel Jaroslav Filip*



Nástup účastníků



Na snímku přebírá potvrzení o složení zkoušek Tomáš Hrošek a fenka Faty

KULTURNÍ TIPY V ČESKÝCH VELENICÍCH

✱ 7. 10. 2014 – Divadelní představení: Z louže pod okap

pořádá Město České Velenice od 19:00 hodin v KD Beseda, vstupenky jsou v předprodeji od 1. 9. v Informačním centru České Velenice, cena vstupenek 200,- a 180,- Kč, obsazení komedie: Vladimír Kratina, Dana Homolová, Michaela Dolinová a Filip Tomsa

✱ 9. 10. 2014 – Kurz Fimo swirl („lentilky“)

pořádá Dámský klub od 18 hodin v KD Beseda, více na str. 18

✱ 18. 10. 2014 – Pomáháme zvířátkům (10. ročník)

pořádá MS Háječek od 14:00 hod. v areálu MS Háječek; sbírejte žaludy, kaštiny, suché pečivo, jablka; odpoledne plné soutěží, zážitků a odměn

✱ 19. 10. 2014 – Havelská zábava

pořádá Senior klub České Velenice od 14 hodin v KD Beseda, hraje Mladá muzika, vstupné 60,- Kč

✱ 27., 29., 30. a 31. 10. 2014 – Soutěž „O nejkrásnější podzimní strašidýlko“ – 8. ročník

pořádá městská knihovna ve spolupráci s Městem České Velenice, strašidýlka se budou v knihovně vybírat a zároveň vystavovat v uvedené dny; vítězové budou vyhlášeni při tradičním podvečerním lampionovém průvodu 31. 10.; materiál a zpracování je jen na Vaší fantazii

✱ 31. 10. 2014 – Lampionový průvod

pořádá městská knihovna ve spolupráci s Městem České Velenice, sraz je v 17:00 hod. na prostranství před prodejnou Flop

✱ 12. 11. 2014 – Kurz Power tex pod vedením Jany Školaudyové z Č. Budějovic

pořádá Dámský klub od 17 hodin v KD Beseda

✱ 21. 11. 2014 – Hudební večer

pořádá Dámský klub od 18 hodin v KD Beseda

✱ 30. 11. 2014 – Vánoční trhy a slavnostní rozsvícení stromku

✱ 2. 12. 2014 – Kurz Enkaustika I. pod vedením Jany Školaudyové z Č. Budějovic

pořádá Dámský klub od 17 hodin v KD Beseda

✱ 14. 12. 2014 – Dobročinný adventní koncert

Výtvarná dílna v září

Ve čtvrtek 11. 9. jsme se po letní odmlce opět sešli nad tvořením. Tentokrát jsme si zopakovali něco z výroby šperků z Fimo hmoty, konkrétně jsme dělali textury s barevnými pudry. Dařilo se a opět jsme si odnášeli domů kupu originálních šperků, které určitě nikdo jiný nemá a kterými můžeme i obdarovat někoho milého. Takže příští Výtvarná dílna bude zase v duchu Fimo a teď si uděláme korálky na náhrdelník a náušnice, které se nazývají swirl neboli „lentilky“. Opět jednoduchá,

nenáročná technika, ale výsledek je jedinečný. Takže ve čtvrtek 9. října nezapomeňte přijít! A jen připomínám, že na listopadové a prosincové tvoření přijede Jana Školaudyová a představí nám techniku Powetex a opětovně i Enkaustiku! Předpokládaná cena každého kurzu bude cca 200,- Kč.

Těší se na Vás

Helena Jabůrková





Z louže pod okap

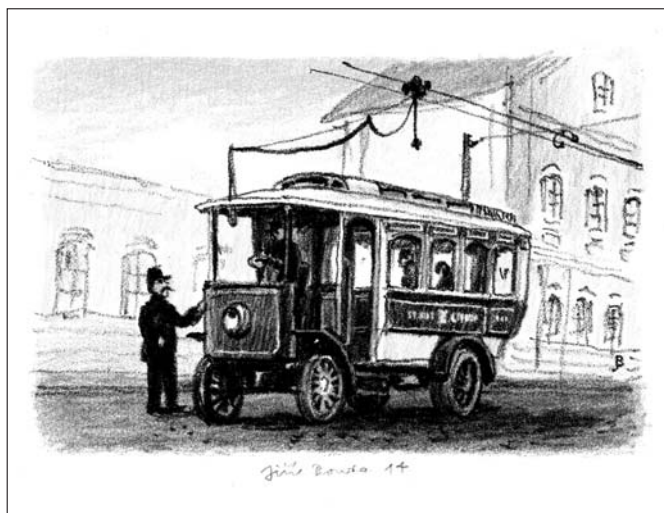
Město České Velenice Vás srdečně zve na komedii **Z louže pod okap** v úterý 7. října 2014 od 19:00 hodin do KD Beseda.

Vstupenky v předprodeji v Informačním centru České Velenice v hodnotě 200,- a 180,- Kč.

Námět komedie pochází z mnoha kauz, které se v posledních letech vypořádaly v našem českém prostředí a které nás zvedají ze židlí.

My se ovšem na příběh paní Anděly, majitelky rozlehlých pozemků, která bojuje o svou pravdu se zastupitelem Heřmanem Korýtkem, díváme s humorem, vtipem a s nadhledem. On, aby co nejlevněji získal, riskuje život, vloupá se do příbytku spoluobčanky, je schopen dokonce slíbit i manželství!!! A jí, bezbrannému něžnému pohlaví, nepomůže letitá přítelkyně Karin, úspěšná makléřka... ale ...možná mladíčká, milý a trochu naivní „brigádníček“ Albert. V realitě je každá zlodějka k pláči. My vám neřekneme, jak náš příběh dopadne, ale slibujeme, že bude hlavně k smíchu.

Komedie z pera Zory Kostkové. Hrají: Zastupitel Korýtko: Vladimír Kratina, Anděla Pokorná, vědecká pracovnice: Dana Homolová, Karin, realitní makléřka: Michaela Dolinová, Bertík, brigádník: Filip Tomsa



V krátkosti z GaMu

Od 19. do 25. 9. 2014 v ateliéru GaMu vytváří pětice velice významných českých malířů Kisza Herbert (Kadaň), Koblihová Stanislava (Písek), Mgr. Vít Vavřinec Pavlík (Volary), Bouda Jiří (Praha) a Flégr Petr (Protivín) své postřehy z Českých Velenic a jejich okolí. Vytvořené obrazy malíři darují GaMu, a to nejpozději do měsíce března uspořádá jejich aukci. Výtěžek bude určen jako finanční přínos do sbírky pro financování repliky historického trolejbusu, který by měl na část své tratě (nádraží – střed města Č. Velenice) vyjet nejpozději v létě 2016.

Od 15. do 22. 9. postupně GaMu navštěvovaly 5. až 9. třídy naší základní školy, kde se seznámily s muzeálními exponáty a průvodci pan Laňka, Kubát a Kovář jim přiblížili dějinný bouřlivý vývoj našeho mladého města. Prohlídky se uskutečnily zdarma.

Akademický malíř Jiří Bouda pro GaMu České Velenice vytvořil grafické listy na téma Omnibus TGM 1907. Zájemci o jeho koupi se mohou přihlásit u Mgr. Jiřího Kováře. List stojí 50,- Kč, v rámu 120,- Kč.

20. 9. se v GaMu otevřela dvouměsíční výstava obrazů Jana Rafaela Schustera. Podrobnosti, které natočil Faktor Team, uvidíte na stránkách www.venice.cz pod záložkou „Události ve městě“ a „Videomagazín“, konkrétně v zářijovém čísle.

Mgr. Jiří Kovář



Cvičení se Zuzkou Kořínkovou

Pondělí: 17:30 – 18:30 – ZUMBA – KD Beseda

Pondělí: 19:00 – 20:00 – BOSU

Základní škola České Velenice – malý sál

Čtvrtek: 18:00 – 19:00 – ZUMBA

(Zumba STEP, Zumba TONING, Zumba CORE, Zumba GLUTES, ZUMBA + formování postavy - body forming = zaměřeno na problémové partie) – KD Beseda

Čtvrtek: 19:30 – 20:30 – JUMPING – NYX

Wellness centrum

Neděle: 16:30 – 17:30 – BOSU

Základní škola České Velenice – malý sál

Neděle: 18:00 – 19:00 – PILOXING

Základní škola České Velenice – malý sál

Neděle: 19:15 – 20:30 – TWERK

Základní škola České Velenice – malý sál

Rezervace na všechny lekce:

na tel.: +420 606 728 349

do zprávy na facebooku
<http://www.facebook.com/zuzana.korinkova.7>

e-mail:
zuzu.k1@seznam.cz



Výtvarná dílna

Dámského klubu Váš zve:

FIMO swirl



Kurz se koná v jídelně Besedy ve čtvrtek 9. října 2014 od 18 hodin.

Cena je 95,- Kč, v ceně je veškerý materiál. Přihlášky u p. Heleny

Jabůrkové, tel. 723022470 nebo email: hel.jab@tiscali.cz.



Cvičení pro děti:

Sportovní hry:

každé pondělí 16:30 – 17:30 hod.

Cvičení pro rodiče a děti:

každé úterý 17:00 – 18:00 hod., vhodné pro děti od 2,5 roku
vstup: 20,- Kč

Cvičení pro ženy:

Cvičení se Zuzkou:

každé pondělí 19:00 – 20:00 hod.

Cvičení s Lenkou:

každou středu 19:00 – 20:00 hod.
vstup: 40,- Kč

POZOR! ZMĚNA: začínáme již
od 8. 9. 2014 v tělocvičně
TJ Lokomotiva.

*S sebou přít, boty do haly
a dobrou náladu!*

Těší se na Vás cvičitelky SPV.

**ANTÉNY – SATELITY
PRODEJ – MONTÁŽ – SERVIS
LIBOR VONDRÁŠEK,
tel. 602 314 046**

FOTBALOVÉ ZÁPASY ČESKÉ VELENICE

ROZLOSOVÁNÍ – PODZIM 2014

č. kola	datum	den	hod.	domáci	hosté
4.	1. 10. 2014	ST	17:00	Suchdol	st. příp.
6.	4. 10. 2014	SO	16:00	B	Buk
7.	4. 10. 2014	SO	12:30	D. Bukovsko	A
4.	5. 10. 2014			Novosedly	Suchdol
4.				Třeboň B	Suchdol
4.				Novosedly	Třeboň B
6.	5. 10. 2014	NE	10:00	st. žáci	Bystřice
5.	8. 10. 2014	ST	17:00	st. příp.	Chlum
7.	12. 10. 2014	NE	16:00	Plavsko	B
8.	12. 10. 2014	NE	16:00	A	K. Řečice
5.	12. 10. 2014			Lomnice	Novosedly
5.				Novosedly	Suchdol
5.				Suchdol	ml. příp.
5.				Lomnice	ml. příp.
7.	12. 10. 2014			Včelnice	st. žáci
8.	18. 10. 2014	SO	15:30	B	Lázně
9.	18. 10. 2014	SO	12:00	Chlum	A
6.	18. 10. 2014	SO	14:00	Třeboň B	Lomnice
6.	18. 10. 2014	SO	15:00	Suchdol	Lomnice
6.	18. 10. 2014	SO	16:00	Třeboň B	Suchdol
9.	25. 10. 2014	SO	14:30	N. Ves	B
10.	26. 10. 2014	NE	14:30	A	N. Bystřice
10.	1. 11. 2014	SO	14:00	B	Deštná
11.	1. 11. 2014	SO	14:00	N. Včelnice	A
11.	8. 11. 2014	SO	14:00	Majdalena	B
12.	8. 11. 2014	SO	14:00	Lomnice	A
12.	15. 11. 2014	SO	13:30	B	Rapšach

BAUHAUS[®] ČESKÉ BUDĚJOVICE

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!

Elektrický vysavač listí

HLSI 260, výkon 2600 W, rychlost vzduchového proudu 275 km/ hod., objem záchytného koše 35 l, hmotnost 3 kg

HURRICANE[®]

ZÁRUKA
5
LET
BAUHAUS



849,-!

Benzinový vysavač listí

GBLE 650, výkon 0,9 PS/ 650 W, rychlost vzduchového proudu 210 km/ hod., objem záchytného koše 55 l, hmotnost 7 kg

Gardol[®]



2.990,-!

Elektrický drtič zahradního odpadu

LH 260 A, výkon 2600 W, max. Ø větvi 4 cm, systém drcení frézovacím válcem, hlučnost 86 dB (A), hmotnost 28 kg

Gardol[®]

TUV
GS

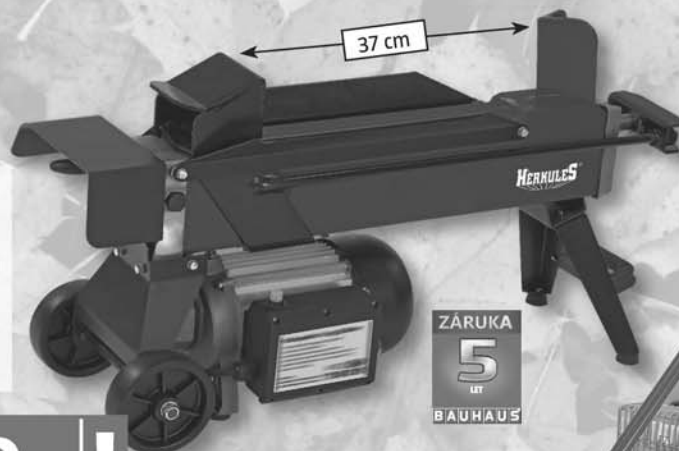


3.990,-!

HERKULES

Elektrohydraulický štípač dřeva

4T, 230 V/ 1500 W, 50 Hz, 2950 ot./ min., pro výrobu polen bez fyzické námahy, ochrana IP 54, max. Ø kmenů 5–25 cm, max. délka kmenů 37 cm, hmotnost 42 kg



ZÁRUKA
5
LET
BAUHAUS

3.590,-!

Exkluzivně v **BAUHAUS**

HURRICANE[®]

Exkluzivně v **BAUHAUS**

Zametací stroj

HBKT Perfekt 60, motor benzinový, 4-taktní, výkon 3,5 kW/ 5 PS, rychlosti 1 vpřed a 1 vzad, šířka záběru 62 cm, Ø kartáče 35 cm, kartáč je možno nastavit do 3 různých směrů, hmotnost 64 kg

17.990,-!



ELEKTROSTART

ZÁRUKA
5
LET
BAUHAUS

České Budějovice, České Vrbné 2380, směr Plzeň • Po–Pá 7⁰⁰–21⁰⁰, So–Ne 8⁰⁰–21⁰⁰ • www.bauhaus.cz

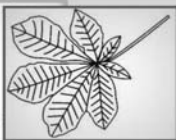
Tato nabídka platí do 31. 10. 2014. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.





MS Háječek vás srdečně zve na 10. ročník akce **Pomáháme zvířátkům**

Sbírejte - žaludy, kaštiny, suché pečivo, jablíčka a přijďte **18. 10. 2014 od 14:00 h.** do areálu Háječek v Českých Velenicích. Čeká vás odpoledne plné soutěží, zážitků a odměn.



Přírodní poradna 36

CUKETA

- Je nízkokalorickou zeleninou
- Obsahuje 90 % vody, vlákninu, vitamíny C, B12, karoten, minerální látky jako vápník, draslík
- Pomáhá vylučovat nadbytečné množství vody v těle a stimuluje činnost ledvin
- Pomáhá při detoxikaci organismu
- Vhodná při nemocích jako je dna, otoky, cukrovka, revma.....
- Čistí svou vlákninou střeva, čímž zlepšuje jejich průchodnost
- do salátů, stačí je omýt a nakrátet na velice tenké plátky,
- výborně chutnají v kombinaci např. s rajčaty, paprikou, okurkou a bylinkovou nebo jogurtovou zálivkou, nebo s přidáním balzamického octa a olivového oleje.
- Cukety jsou vhodné k jakékoli tepelné úpravě, můžeme je smažit v těstíčku, zapékat s masem, zeleninou nebo těstovinami, grilovat, dusit, péct, větší plody se dají plnit nádivkou a zapékat se sýrem.
- Z cukety se dají také připravovat různé pomazánky, polévky nebo omáčky, můžeme je nakládat jako okurky, nebo s houbami a jinou zeleninou
- Cuketu můžeme použít i v péči o tělo. Např.: plátky cukety zmírní otoky očí.
- Cuketová šťáva mírní následky úpalu, zklidní kožní neduhy (lupénku, akné, kopřivku) tím, že se nanese na ložiska a nechá zaschnout. Poté se kůže namaže mandlovým olejem.

Grilovaná cuketa

Cuketu nakrájíme na kolečka, osolíme a necháme asi 10 minut odležet. Odsajeme ubrouskem vodu, pokapeme olivovým olejem, okořeníme podle chuti. Grilujeme z obou stran.

Dobré zdraví HaM

Restaurace PIZZERIA

U kocoura





OBĚDY - VEČEŘE

ORIGINÁL ITALSKÁ DOMÁCÍ PIZZA (od 15h)

Tel.: +420 607 010 988
Halámky 89, 378 06
Suchdol n./Lužnicí
email: U.kocoura@email.cz



Uzávěrka příštího čísla - 20. října

Rekondiční studio Třeboň

Vacushape a FATmagic

Chůze v podtlakové komoře. Odbourání podkožního tuku a celulitidy.

První vstup zdarma!
Přijďte si zdarma vyzkoušet cvičení v našem studiu.

Rekondiční stoly

Cvičení na tvarování postavy a zlepšení pohyblivosti.

Masážní křeslo

Luxusní masáž celého těla.

Tanita

Diagnostika a analýza složení lidského těla.

Fitvibe

Vibrační plošina intenzivní tvarování postavy.

Rekondiční studio
TŘEBOŇ

tel: 722 172 366
www.rekondicni-studio.cz
Sportovní ul. 279, Třeboň